

Mittwoch, 15. Dezember 2004

## 6. Berichtigungen des Stimmverhaltens

Folgende Abgeordnete haben die nachstehenden Berichtigungen ihres Stimmverhaltens mitgeteilt:

Bericht Eurlings — A6-0063/2004

- Änderungsantrag 6  
*dafür:* Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Ursula Stenzel
- Änderungsantrag 46  
*dafür:* Jean-Louis Bourlanges  
*dagegen:* Hélène Flautre
- Änderungsantrag 18  
*dafür:* Frédérique Ries  
*dagegen:* Dan Jørgensen
- Änderungsantrag 81  
*dafür:* Margrietus van den Berg
- Änderungsantrag 20  
*dafür:* Rodi Kratsa-Tsagaropoulou
- Änderungsantrag 21  
*dafür:* Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Diamanto Manolakou, Athanasios Pafilis, Georgios Toussas
- Ziffer 42  
*dafür:* Anders Wijkman  
*Enthaltungen:* James Elles, Felekas Uca
- Änderungsantrag 76  
*dafür:* Marianne Thyssen
- Änderungsantrag 53  
*dagegen:* Karin Riis-Jørgensen
- Änderungsantrag 75  
*dagegen:* Paul Marie Coûteaux
- Änderungsantrag 16  
*dafür:* James Elles  
*dagegen:* Othmar Karas
- Änderungsantrag 84  
*dafür:* Philippe Morillon
- Änderungsantrag 34  
*dafür:* Roberta Angelilli, Sergio Berlato, Alessandro Foglietta, Romano Maria La Russa, Cristiana Muscardini, Sebastiano (Nello) Musumeci, Umberto Pirilli, Salvatore Tatarella
- Änderungsantrag 70  
*dafür:* Othmar Karas, Guido Podestà
- Änderungsantrag 38  
*dafür:* Rainer Wieland
- Änderungsantrag 80  
*dafür:* Paul Marie Coûteaux, Guido Podestà

EU/Russland-Gipfel — B6-0197/2004

- Entschließung (gesamter Text)  
*dafür:* Robert Evans, Glyn Ford, Rainer Wieland

Bericht Catania — A6-0067/2004

- Änderungsantrag 4  
*dafür:* Rodi Kratsa-Tsagaropoulou  
*dagegen:* Monica Frassoni
- Ziffer 1 Buchstabe q  
*dafür:* Ieke van den Burg

Mittwoch, 15. Dezember 2004

- Ziffer 1 Buchstabe w 1. Teil  
*dafür:* John Attard-Montalto
- Ziffer 1 Buchstabe w 2. Teil  
*dagegen:* Alexander Radwan
- Ziffer 1 Buchstabe ac  
*dafür:* Jan Andersson, Rainer Wieland
- Entschließung (gesamter Text)  
*dafür:* Ilda Figueiredo

## 7. Tagesordnung

Der Präsident teilt mit, dass die Fragestunde mit Anfragen an den Rat nach der Aussprache über den Bericht *Moscovici* — A6-0061/2004 angesetzt wird und somit früher als vorgesehen beginnen könnte, da der amtierende Ratsvorsitzende um 18.30 Uhr aus Straßburg abreisen muss, um die Tagung des Europäischen Rates vorzubereiten.

*(Die Sitzung wird von 13.55 Uhr bis 15.05 Uhr unterbrochen.)*

VORSITZ: Dagmar ROTH-BEHRENDT

*Vizepräsidentin*

## 8. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung

Emilio Menéndez del Valle war anwesend, hat aber an der Abstimmung über den Bericht *Daul* (A6-0034/2004) nicht teilgenommen.

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

\*  
\*   \*

Es spricht Ģirts Valdis Kristovskis für eine persönliche Bemerkung zu den Erklärungen, die ein Bediensteter des Sekretariats der Fraktion der Grünen gegenüber der Presse zu seiner Person gemacht hat.

## 9. Fortschritte Bulgariens auf dem Weg zum Beitritt (Aussprache)

Bericht: Fortschritte Bulgariens auf dem Weg zum Beitritt [KOM(2004)0657 — C6-0150/2004 — 2004/2183(INI)] — Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten.  
Berichterstatter: Geoffrey Van Orden (A6-0065/2004).

Geoffrey Van Orden erläutert den Bericht.

Es sprechen Atzo Nicolai (amtierender Ratsvorsitzender) und Olli Rehn (Mitglied der Kommission).

Es sprechen Bárbara Dührkop Dührkop (Verfasserin der Stellungnahme BUDG), Bernd Posselt im Namen der PPE-DE-Fraktion, Alexandra Dobolyi im Namen der PSE-Fraktion, Alexander Lambsdorff im Namen der ALDE-Fraktion und Erik Meijer im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Ryszard Czarnecki, fraktionslos, Georgios Papastamkos, Teresa Riera Madurell, Jelko Kacin, Athanasios Pafilis, Albert Jan Maat, Panagiotis Beglitis, Atzo Nicolai und Olli Rehn.

Die Aussprache wird geschlossen.

*Abstimmung: Punkt 8.11 des Protokolls vom 16.12.2004*